



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80664290
Del.Note Nb: 2000
Fecha Exp :
Del. Date : 04.05.2026
Fecha rec:
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:402259
Razón social : Short name : LKW WALTER Internationale Matrícula : Plate Nb : NYN118 Remolque : Remoc.plate : WGM1105P	
Unidad transporte: Del Unit. : Transp. ind.p. carr.	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	200		PZA	TBA-501494 TBA-501711	008 048	28003778/28018648	25	550.004630701		
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 200 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantita Imballi: 8 Conformita alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 07/05/26 Firma: 											
Peso neto total : Total net weight:		1.607,200		Peso bruto total : Total brut weight :		2.120,800		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		008	

Observaciones: Comments :	

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Reception	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
F. M. Fagor Ederlan Koop. E.		AGEL S.r.l. Via del Cielomini, 100 - 70026 Modugno (BA)		
SIGNED BY ROXAN MARI CORRENA 07 MAR 2026		"Ricevuto con riserva di		

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

-7 37061437005

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederian Koop.E. Jonibazo Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) Nº ECF-20025492		THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB „Girtrans“ Tel. +370 41 540366 / 437010314 Pr. +370 41 540366 / 437010314 Company code 304549405 LT100010982716 Address: Pročiūnų g. 16, LT-77103 Šiauliai, Lithuania www.girtrans.lt					
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinių iškrovimo vieta Modugno BA 70026 Italia		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas GirPolTrans Sp. z o.o. ul. Poznańska 4 62-080 Sady NIP 8351611779 REGON 381594062 KRS 0000762778					
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinių pakrovimo vieta DROSDTE (C) 2026-03-04		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos Водитель к погрузке не допущен Driver was not allowed to participate in the loading					
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai 80664246							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinių pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
40 CONTAINERS / 40 KONTAINERŲ							
CIRTEKA							
1186							
/							
Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raide	ADR* ДОПОЛ Sutartis				
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавка / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особное договорное условие / Ypatingos sutartinės sąlygos KLEINE-NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos SIGNED BY ROMAN MARTICORENA				21 Place of issue / Место выдачи / Išdavimo vieta On: 07 MAR 2026 Date: 07 MAR 2026			
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Fagor Ederian Koop.E.		23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas UAB „Girtrans“ Tel. +370 41 540366 / 437010314 Company code 304549405 LT100010982716 Address: Pročiūnų g. 16, LT-77103 Šiauliai, Lithuania		24 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тарач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		26 Type / Марка / Markė Truck / Тарач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė					

«При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости – букву».

**To be completed in the carrier responsibility
pīldo ir atsako vežējas
Заполняет и отвечает перевозчик**

To be completed in the senders responsibility
Prīdo ir atsako siuntējas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15:21:22